

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
2 June 2004  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят восьмая сессия

**Пятый комитет**

Пункт 134 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира**

**Финансирование вспомогательного счета для операций  
по поддержанию мира**

**Финансирование Базы материально-технического  
снабжения Организации Объединенных Наций  
в Бриндизи, Италия**

**Записка Генерального секретаря**

1. Настоящая записка публикуется в соответствии с процедурами пропорционального распределения, утвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/221 В от 7 июня 1996 года. В приложении к настоящей записке представлены ассигнования, которые Ассамблее предстоит утвердить для каждой миротворческой миссии, включая пропорциональные доли вспомогательного счета и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия.

2. Ассигнования, которые Генеральной Ассамблее предстоит утвердить для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОНЮБ) и Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ), представляют собой полномочия на принятие обязательств и подлежат начислению на период с 1 июля по 31 октября 2004 года, и на них пропорциональное распределение не распространяется. Позже, после принятия Ассамблеей решения, будет опубликована записка об утвержденном объеме ресурсов для всех операций по поддержанию мира.

3. Комитету предлагается принять к сведению указанные суммы.

## Приложение

### Ассигнования, которые следует утвердить Генеральной Ассамблее для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года (В долл. США)

Миссия <sup>a</sup>	Ассигнования, которые следует утвердить Генеральной Ассамблее (за исключением вспомогательного счета и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия)		Пропорциональные доли		Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи <sup>b</sup> , Италия		Общие ассигнования		
	Брутто	Поступления по плану налогообложения персонала	Доля в процентах	вспомогательного счета <sup>c</sup>		Поступления по плану налогообложения персонала		Брутто	Поступления по плану налогообложения персонала
				Брутто	Поступления по плану налогообложения персонала	Брутто	Поступления по плану налогообложения персонала		
МООНРЭС	41 860 000	2 908 900	1,58	1 783 200	260 200	398 000	22 500	44 041 200	3 191 600
МООНДРК	709 123 200	17 523 300	2,670	30 207 700	4 408 300	6 741 600	379 800	746 072 500	22 311 400
МООНСЛ	196 982 200	4 280 600	7,42	8 391 200	1 224 600	1 872 700	105 500	207 246 100	5 610 700
СООННР	40 902 100	1 175 400	1,54	1 742 400	254 300	388 900	22 000	43 033 400	1 451 700
ВСООНК	49 417 300	2 323 800	1,86	2 105 100	307 200	469 800	26 500	51 992 200	2 657 500
ВСООНЛ	92 960 300	4 685 400	3,50	3 960 000	577 900	883 800	49 800	97 804 100	5 313 100
МООНЭЭ	205 331 600	4 557 400	7,73	8 746 800	1 276 400	1 952 100	110 000	216 030 500	5 943 800
МООНК	264 625 200	18 785 600	9,96	11 272 700	1 645 100	2 515 800	141 700	278 413 700	20 572 400
МООНЛ	821 986 000	10 084 900	30,95	35 015 300	5 109 600	7 814 600	440 100	864 815 900	15 634 600
ОООНКИ	200 646 600	3 588 000	7,56	8 547 300	1 247 300	1 907 500	107 400	211 101 400	4 942 700
МООННГ	31 925 700	2 124 200	1,20	1 360 000	198 500	303 500	17 100	33 589 200	2 339 800
<b>Итого</b>	<b>2 655 760 200</b>	<b>72 037 500</b>	<b>100,00</b>	<b>113 131 700</b>	<b>16 509 400</b>	<b>25 248 300</b>	<b>1 422 400</b>	<b>2 794 140 200</b>	<b>89 969 300</b>

<sup>a</sup> Как предусмотрено в пункте 15 проекта резолюции A/C.5/58/L.88.

<sup>b</sup> Как предусмотрено в пунктах 13–15 проекта резолюции A/C.5/58/L.72.

*Сокращения:* МООНРЭС: Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре  
 МООНДРК: Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго  
 МООНСЛ: Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне  
 СООННР: Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разединением  
 ВСООНК: Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре  
 ВСООНЛ: Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане  
 МООНЭЭ: Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее  
 МООНК: Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово  
 МООНЛ: Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии  
 ОООНКИ: Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре  
 МООННГ: Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии